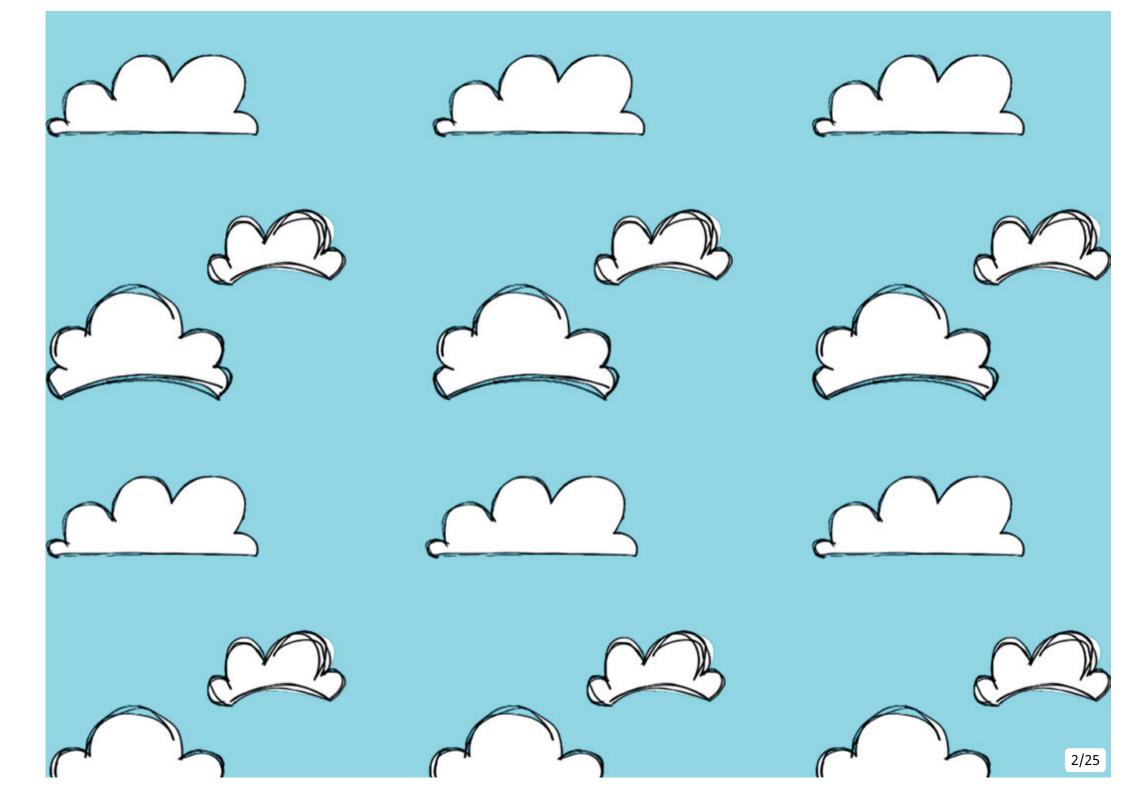
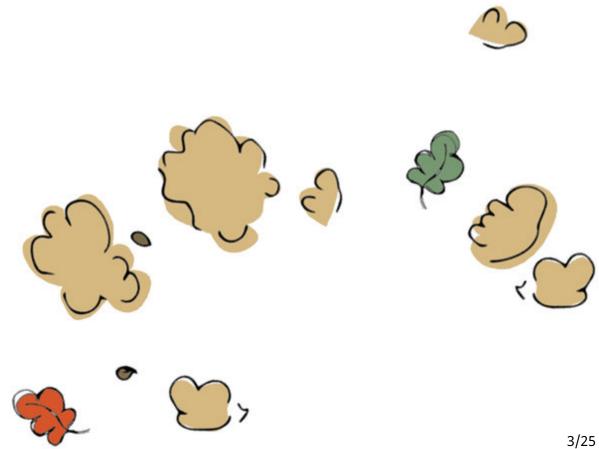




Author: Sam Beckbessinger **Illustrator:** Megan Andrews **Translator:** Marie Piolot

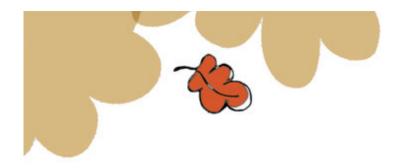


Elle saute sur la terre sèche.

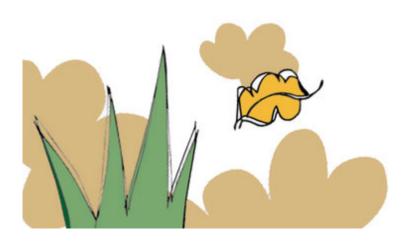




BOUM!BOUM!



"Tu me jettes de la terre dessus !" dit Ver de terre, qui dormait par terre.





Va danser ailleurs!

Elle se roule dans la rivière, et fait des patouilles.









FLIC! FLAC!

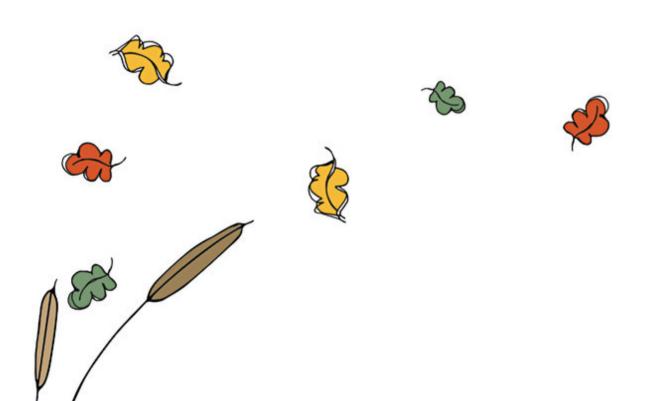




"Va danser ailleurs!"



Elle fait des pirouettes dans un champ, et lance haut la jambe.



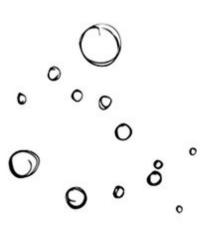


PFF!PFF!



"Fais attention! Tu as failli me taper dedans!" dit Suricate, qui baignait ses petits.

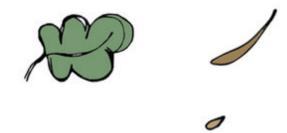






"Va danser ailleurs !"



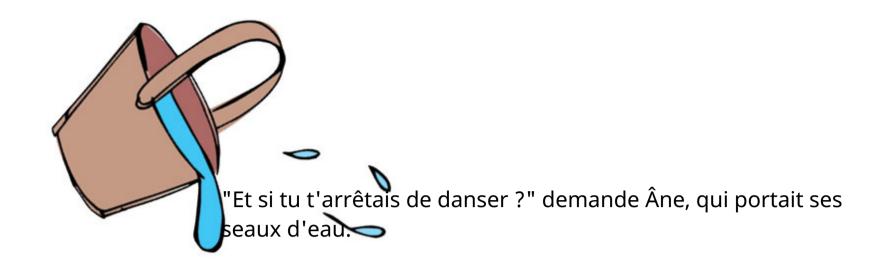


Elle se jette dans une flaque de boue et glisse sur son bon gros ventre.





BRLL!BRLL!





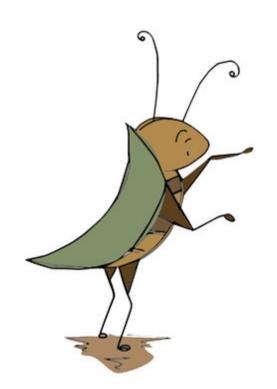


"Pourquoi ne ferais-tu pas quelque chose d'utile à la place ?"



Hippo l'hippopotame est triste.

Elle est trop triste pour danser.









Elle s'assied sur un rocher et pleure.

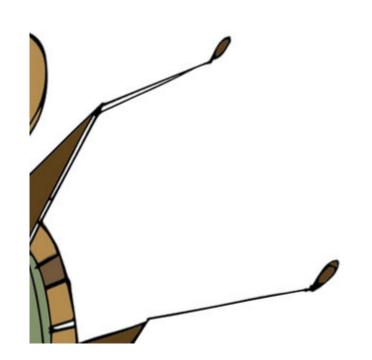
Les larmes coulent le long de ses joues et tombent sur le sol.



FLOC! FLOC!

Sauterelle entend les larmes de Hippo.

Il commence à danser autour de ses pieds.





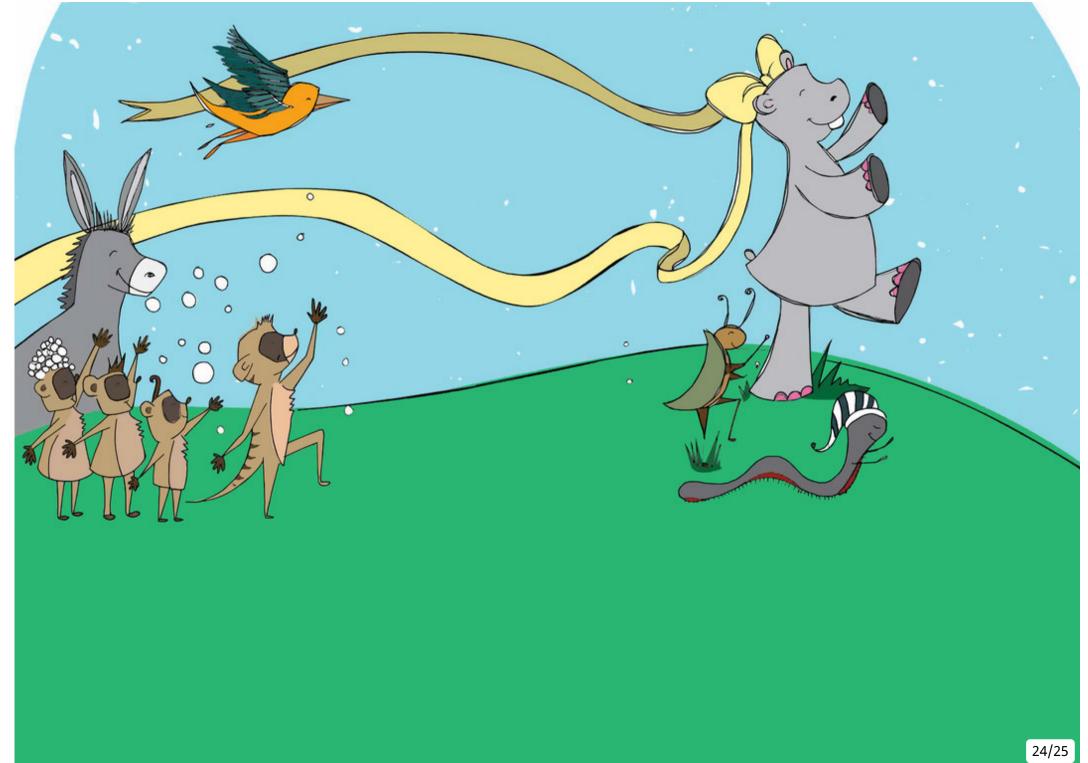


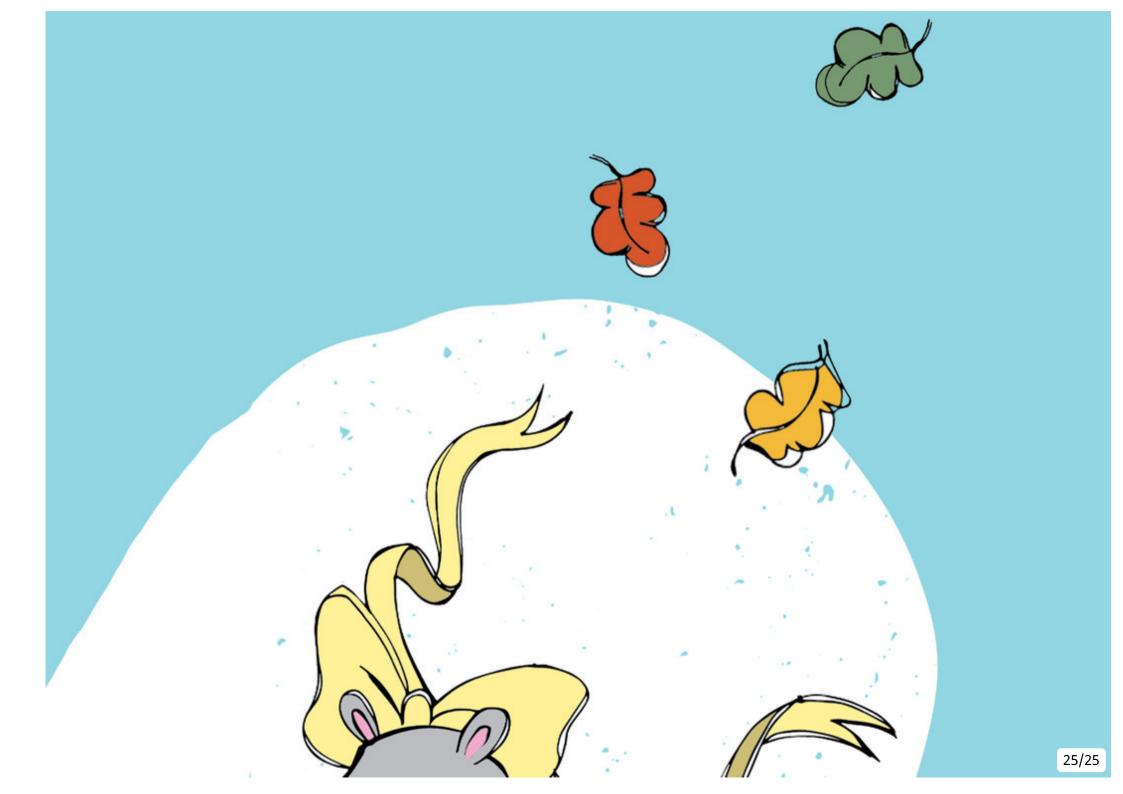


HOP!HOP!



Hippo et Sauterelle commencent à danser, et les autres animaux viennent voir...







This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following <u>link</u>.

Story Attribution:

This story: Hippo l'hippopotame veut danser is translated by Marie Piolot. The © for this translation lies with Marie Piolot, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'Hippo Wants to Dance', by Sam Beckbessinger. © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Images Attributions:

Cover page: A dancing hippo, by Megan Andrews © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: Blue sky, clouds, by Megan Andrews © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: Leaves, by Megan Andrews © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: A hippo dancing, by Megan Andrews © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: A centipede, by Megan Andrews © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: A red leaf, by Megan Andrews © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: A hippo dancing in water, by Megan Andrews © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Feather, by Megan Andrews © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: A kingfisher, by Megan Andrews © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following <u>link</u>.

Images Attributions:

Page 11: Leaves in the air, by Megan Andrews © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: A hippo dancing happily, by Megan Andrews © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: Bubbles, by Megan Andrews © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: Meerkat family bathing, by Megan Andrews © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: Mud puddle, by Megan Andrews © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 16: A hippo in mud by Megan Andrews © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 17: Bucket, by Megan Andrews © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 18: A loaded donkey, by Megan Andrews © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 20: A crying hippo, by Megan Andrews © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 21: Water droplets, by Megan Andrews © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 22: Grasshopper dancing, by Megan Andrews © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 22: Grasshopper dancing, by Megan Andrews © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following Link.

Images Attributions:

Page 23: <u>Hippo and grasshopper dancing</u>, by <u>Megan Andrews</u> © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 24: <u>Animals dancing</u>, by <u>Megan Andrews</u> © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 25: <u>Ribbons and leaves</u>, by <u>Megan Andrews</u> © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

(French)

Hippo l'hippopotame veut danser. Qui veut danser avec elle?

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!